



TIEMME

FILTRO A "Y" PER RACCOLTA DI IMPURITA'

FILTRO RECOLECTOR DE IMPUREZAS EN "Y"

Art. 3670

Filtro a "Y" per la raccolta di impurità PN 20 con estremità filettate femmina/femmina UNI ISO 228

Filtro en "Y" para recoger las impurezas PN 20 con extremos roscados hembra/hembra UNI ISO 228.

Funzionamento

Il filtro deve essere montato orizzontale nel senso indicato dalla freccia impressa sul corpo, con il tappo amovibile rivolto verso il basso.

Al momento dell'apertura, tramite una chiave, il deflusso del fluido provvederà a trascinare con sé le impurità raccolte dall'elemento filtrante, evitando che ritornino all'interno della tubazione.

Si adatta ad ogni tipo di impianto idraulico domestico e commerciale, applicazioni industriali ed agricole, impianti di riscaldamento ed igienico sanitari, aria compressa, olii vari, prodotti petroliferi, generalmente con ogni fluido non corrosivo.

Funcionamiento

El filtro tiene que ser montado en horizontal, en el sentido indicado por la flecha grabada en el cuerpo, con el tapón amovible orientado hacia abajo.

Cuando se abre con una llave, la salida del flujo arrastrará consigo todas las impurezas recogidas por el elemento filtrante, evitando que vuelvan a entrar en las tuberías.

Se adapta a todo tipo de instalación hidráulica, doméstica y comercial, aplicaciones industriales y agrícolas, sistemas de calefacción, instalaciones higiénico-sanitarias, de aire comprimido, aceites varios, productos petrolíferos y, por lo general, se utiliza para todo tipo de fluido no corrosivo.



Per la gamma completa vedere il catalogo / Para la gama completa ver el catálogo

Caratteristiche Tecniche

Temperatura max di esercizio: 100 °C
Temperatura min di esercizio: -20°C
Pressione max di esercizio: da 20 a 16 bar
Filettatura: femmina UNI ISO 228

Características Técnicas

Temperatura máx. ejercicio: 100°C
Temperatura mín. ejercicio: -20°C
Presión máx. ejercicio: da 20 a 16 bar
Roscas: hembra UNI ISO 228

Descrizione

Corpo
Tappo
Filtro
O-ring / Guarnizione piana

Materiale

Ottone CW617N - EN12165
Ottone CW617N - EN12165
Inox AISI 304
Gomma nitrilica NBR / Fibra

Trattamento

-
-
-
-

Descripción

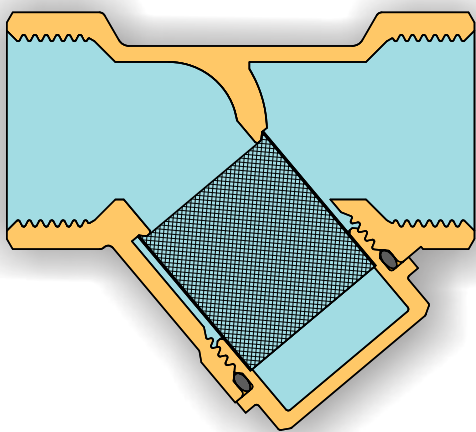
Cuerpo
Tapón
Filtro
O-ring / Junta plana

Material

Latón CW617N - EN12165
Latón CW617N - En12165
Acero AISI 304
Caucho nitrilico NBR / Fibra

Tratamiento

-
-
-
-



Certificazioni / Certificaciones



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
TIEMME Raccorderie SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones en cualquier momento y sin previo aviso.
E' vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
Queda prohibida toda forma de reproducción no autorizada.





TIEMME

FILTRO A "Y" PER RACCOLTA DI IMPURITA'

FILTRO RECOLECTOR DE IMPUREZAS EN "Y"

Art. 3670

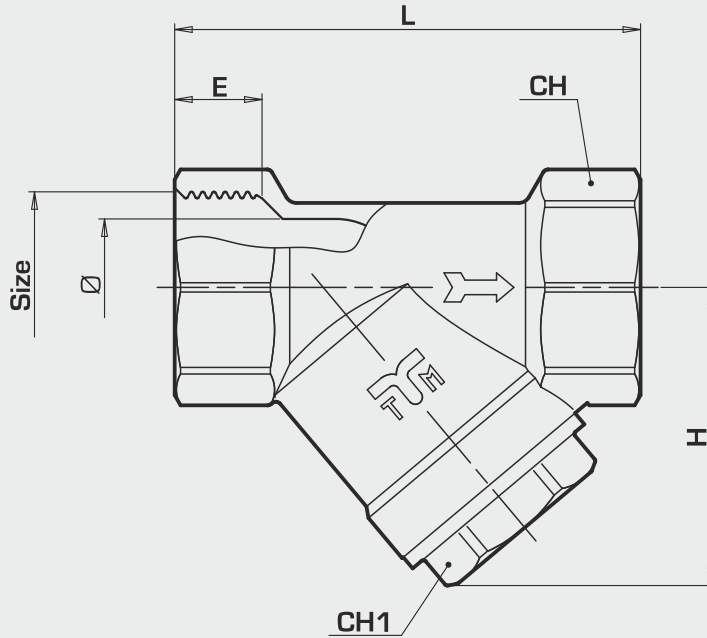


Tabella dimensioni

Tabla tamaño

Size	1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"	2"1/2	3"	4"
Ø(DN)	15	20	25	32	40	50	65	80	100
CH	25	31	38	47	54	67	83	100	127
CH1	21	24,5	30	24,5	34	40	59	55	101
E	12	14	15	15	16	17,5	20	27	27,5
H	34	42	51	61	69,5	85	108	118	170
L	57	66	80	87	98	118	150	165	222
PN	20	20	20	20	20	20	16	16	16
Grado di filtrazione filtración	350 µ	350 µ	350 µ	500 µ	500 µ	500 µ	500 µ	600 µ	600 µ

Diagramma pressione / temperatura

Diagrama de la presión/temperatura

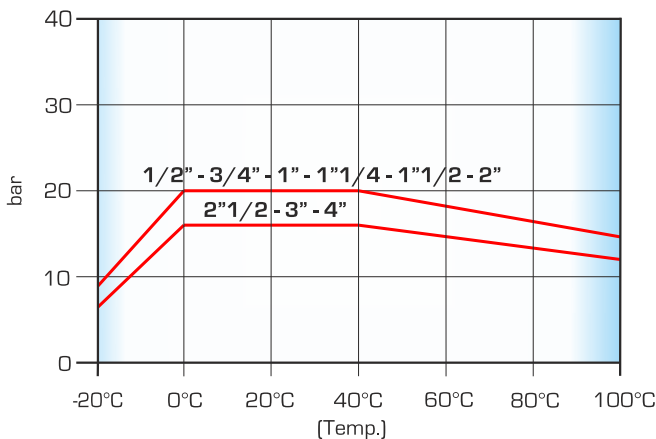
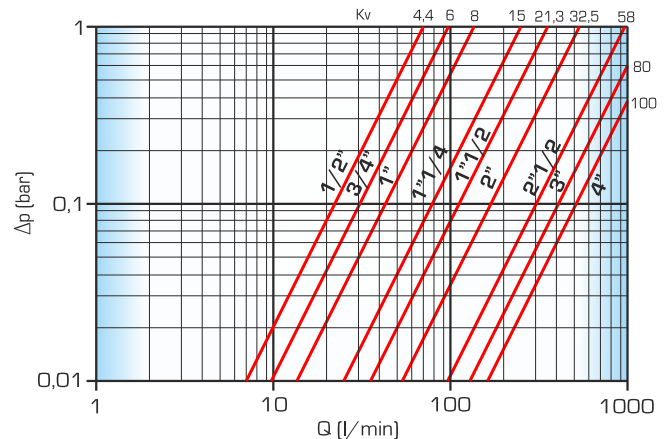


Diagramma portata/perdita di carico

Diagrama del caudal/pérdida de carga



TIEMME Raccorderie S.p.A.
 Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
 Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
 info@tiemme.com - www.tiemme.com



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
 TIEMME Raccorderie SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones en cualquier momento y sin previo aviso.
 È vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
 Queda prohibida toda forma de reproducción no autorizada.





TIEMME

FILTRO A "Y" PER RACCOLTA DI IMPURITA'

FILTRO RECOLECTOR DE IMPUREZAS EN "Y"

Art. 3670

Istruzioni per l'installazione Instrucciones para el montaje

Salvo diversamente indicato la chiusura della valvola avviene in senso orario e l'apertura in senso anti-orario.

La direzione di montaggio del filtro rispetto al flusso del circuito è individuato con l'apposizione di specifiche marcature (generalmente frecce) sul corpo.

L'impianto deve essere progettato e realizzato in modo tale da evitare sollecitazioni tali da danneggiare la valvola ed impedirne la corretta tenuta ed il buon funzionamento.

Le operazioni di collegamento tra il filtro e la raccorderia di connessione all'impianto devono essere eseguite con attrezzature idonee. La coppia di serraggio deve essere tale da garantire la corretta tenuta senza arrecare danneggiamenti alla valvola od ai raccordi.

Ad installazione completata è necessario eseguire la verifica delle tenute secondo quanto specificato dalle norme tecniche e/o dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.

Tiemme Raccorderie SpA declina ogni responsabilità in caso di guasti e/o incidenti qualora l'installazione non sia stata realizzata in conformità con le norme tecniche e scientifiche in vigore ed in conformità a manuali, cataloghi e/o relative disposizioni tecniche indicate da Tiemme Raccorderie SpA.

Per qualsiasi ulteriore informazioni rivolgersi ai rivenditori autorizzati o direttamente a TIEMME SpA.

A menos que se indique lo contrario, los filtros se cierra girándola hacia la derecha y se abre girándola hacia la izquierda

La dirección de montaje del filtros respecto al flujo del circuito se identifica con marcados específicos (generalmente flechas) en el cuerpo.

La instalación debe ser proyectada y realizada de manera que se eviten esfuerzos que puedan dañar la válvula o que impidan una estanqueidad adecuada o el buen funcionamiento.

Las operaciones de conexión entre los filtros y los racores de conexión a la instalación deben realizarse con las herramientas adecuadas. El par de apriete debe ser tal que garantice una adecuada estanqueidad sin ocasionar daños a la válvula o a los racores.

Concluida la instalación es necesario llevar a cabo un control de la estanqueidad, de conformidad con las especificaciones de las normas técnicas y/o las leyes vigentes en el país de uso.

Tiemme Raccorderie SpA declina toda responsabilidad en caso de fallas y/o accidentes toda vez que la instalación no haya sido realizada de conformidad con las normas técnicas y científicas vigentes o sin seguir las indicaciones de los manuales, catálogos y/o las respectivas disposiciones técnicas indicadas por la Tiemme Raccorderie SpA.

Para informaciones más detalladas contacte con un revendedor autorizado o directamente con TIEMME SpA.

TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
TIEMME Raccorderie SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones en cualquier momento y sin previo aviso.
È vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
Queda prohibida toda forma de reproducción no autorizada.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com

